

ZA5477

**Flash Eurobarometer 319B
(Youth on the Move - Respondents Aged 15-35 –
Mobility in Education and Work)**

**Country Questionnaire
Spain**

Questions for the Flash Eurobarometer on
Youth on the Move
January 2011

SCREENER

S0. ¿Hay alguien en tu hogar entre los 15 y los 35 años?

- Sí 1
- No [DE LAS GRACIAS Y TERMINE] 2
- [NS/NC] [DE LAS GRACIAS Y TERMINE] 9

S1. ¿Hay más de una persona en tu hogar entre los 15 y los 35 años de edad?

- Sí 1
- No 2
- [NS/NC] 9

DEMO

D0. ¿Cuál es tu nacionalidad?

D1. ¿Qué edad tiene usted?

- [][] años
- [Rehusa / No contesta] 00

D2. Sexo

- Hombre 1
- Mujer 2

D3. ¿Estás actualmente estudiando o recibiendo formación? Puede ser a tiempo completo o parcial

- Sí 1
- No 2
- [NS/NC] 9

[PEGUNTE SI D3=1]

D4a. ¿En qué tipo de estudios o formación estás?

- ESO, Formación profesional -Ciclos formativos de grado medio- o equivalentes 1
- Secundarios superiores (Bachillerato o equivalente; educación general, no Formación Profesional) 2
- Ciclos formativos de grado superior, educación y formación profesional
II, aprendizajes incluidos 3
- Posteriores a secundaria, pero no universitarios 4
- Estudios universitarios 5
- [NS/NC] 9

[PREGUNTE SI D3=2 ó 9]

D4b. ¿Cuál es el nivel de estudios o formación más alto que hayas completado?

- Dejó la escuela antes de completar la ESO o equivalente 1
- ESO, Formación profesional -Ciclos formativos de grado medio- o equivalentes 2
- Secundarios superiores (Bachillerato o equivalente; educación general, no Formación Profesional) 3

- Ciclos formativos de grado superior, educación y formación profesional
 II, aprendizajes incluidos 4
- Posteriores a secundaria, pero no universitarios 5
- Estudios universitarios 6
- [NS/NC] 9

D7. ¿Trabajas actualmente? Puede ser a tiempo completo o parcial, incluyendo si lo haces junto con estudios / formación.

- Sí, a tiempo completo..... 1
- Sí, a tiempo parcial 2
- No 3
- [NS/NC] 9

[PREGUNTE SI D3=(2 ó 9) Y D7=(3 ó 9)]

D8. De lo siguiente, ¿qué es lo que mejor describe tu actual situación?

- Desempleado y buscando trabajo 1
- Desempleado pero no buscando trabajo 2
- Incapacitado para trabajar a causa de una minusvalía o enfermedad..... 3
- De baja maternal/paternal 4
- Ama/o de casa 5
- Otros..... 8
- [NS/NC] 9

A. EDUCATION & TRAINING

En esta sección, vamos a hacerte algunas preguntas acerca de las opciones de educación y formación abiertas a los jóvenes en tu país después de finalizar la escolaridad obligatoria.

[PREGUNTAR A TODOS]

Q1. En tu opinión, ¿es la educación y la formación profesional una opción atractiva para los jóvenes en tu país?

- Sí 1
- No 2
- [NS/NC] 9

[PREGUNTAR A TODOS]

Q2. En tu opinión, ¿cuál es la razón más importante para que la gente joven entre en la educación y formación profesional? ¿Y la segunda razón más importante?

[LEA EN VOZ ALTA - ROTE – ANOTE LA PRIMERA RESPUESTA, A CONTINUACIÓN LA SEGUNDA RESPUESTA]

- Para adquirir habilidades prácticas y dotarse formación práctica 1
- Para mejorar sus oportunidades laborales 2
- Para obtener cualificación para solicitar el ingreso en niveles educativos superiores (niveles post-secundarios o terciarios) 3
- Para obtener niveles salariales más altos 4
- Para mejorar sus oportunidades para poder montar su propio negocio 5
- Otros 6
- [NS/NC] 6

[PREGUNTAR A TODOS]

Q3. En tu opinión, ¿es la educación superior una opción atractiva para los jóvenes en tu país?

- Sí 1
- No 2
- [NS/NC] 9

[PREGUNTAR A TODOS]

Q4. En tu opinión, ¿cuál es la razón más importante para que la gente joven entre en la educación superior? ¿Y la segunda razón más importante?

[LEA EN VOZ ALTA – ROTE – ANOTE LA PRIMERA RESPUESTA, A CONTINUACIÓN LA SEGUNDA RESPUESTA]

- El interés en unas materias/disciplinas concretas 1
- Para mejorar sus oportunidades laborales 2
- Obtener un nivel más alto de cualificación 3
- Para obtener niveles salariales más altos 4
- Para mejorar sus oportunidades para poder montar su propio negocio 5
- Otros 7
- [NS/NC] 9

B. YOUTH MOBILITY

[PREGUNTAR A TODOS]

Q5. ¿Has estado alguna vez una temporada en el extranjero con la finalidad de aprender o recibir formación (fuera del país donde cursaste tus estudios previos) o estás en el extranjero en la actualidad?

- Sí 1
- No 2
- [NS/NC] 9

[SI LA RESPUESTA ES “NO” EN Q5, IR A Q9]

Q6. Te voy a leer ejemplos de diferentes períodos de estudios en el extranjero. Dime, por favor, cuál fue/es el principal propósito de tu periodo de estudios en el extranjero y cuánto duró.

En el caso de que hayas estado en el extranjero más de una vez dentro del mismo tipo de enseñanza educativa, indica por favor el tiempo total de estancia para ese tipo de periodo de estudios.

[ENTREVISTADOR, PIDA AL ENCUESTADO QUE SUME EL NÚMERO TOTAL DE SEMANAS / MESES QUE HA DURADO TODO EL MISMO PERIODO DE ESTUDIOS EN EL EXTRANJERO]

- Ninguna 1
- Menos de tres semanas 2
- Entre tres semanas y tres meses 3
- De tres meses a un año 4
- Más de un año 5
- [NS/NC] 9

- A - Estudiar como parte de la educación secundaria de contenidos generales (ESO y Bachillerato o equivalentes) - no formación profesional- 1 2 3 4 5 9
- B - Estudiar como parte de la educación y formación profesional 1 2 3 4 5 9
- C - Estudiar como parte de la educación superior 1 2 3 4 5 9
- D - Periodo de prácticas en una empresa u organización similar como parte de la educación superior 1 2 3 4 5 9
- E - Periodo de prácticas en una empresa u organización similar como parte de la educación y formación profesional /aprendizaje..... 1 2 3 4 5 9

[PREGUNTAR SI Q6 ES “2” Ó “3” Ó “4” Ó “5”]

Q7. Pensando en tu estancia más prolongada en el extranjero, ¿cómo te la financiaste?

[LEA EN VOZ ALTA - SON POSIBLES RESPUESTAS MÚLTIPLES]

- Con fondos/ahorros privados..... 1
- Con préstamos/becas de estudio nacionales o regionales 2
- Una parte la pagaba el empresario 3
- Programas de movilidad financiados por la UE (Programa de formación continuada -LLP-, Juventud en Acción, Erasmus Mundus, u otros) 4
- Otras becas y premios 5
- [NS/NC]..... 9

[PREGUNTAR SI Q6 ES “2” Ó “3” Ó “4” Ó “5”]

Q8. Pasar una temporada en el extranjero podría aportar numerosos beneficios. Enumera, por favor, el beneficio más importante de tu estancia más larga en el extranjero.

[LEA EN VOZ ALTA - ROTE – ANOTE LA PRIMERA RESPUESTA]

- Créditos / puntos para los programas de estudios o formación 01
- Mejora de oportunidades laborales para un empleo posterior 02

| | |
|---|----|
| - Habilidades profesionales que aún no tenías..... | 03 |
| - Mejora de los conocimientos académicos | 04 |
| - Mejora de las habilidades en el idioma extranjero | 05 |
| - Una mayor capacidad de adaptarte a situaciones nuevas | 06 |
| - Mejorar el conocimiento de otra cultura | 07 |
| - Mejores habilidades interpersonales | 08 |
| - Otros beneficios | 09 |
| - [NS/NC]..... | 99 |

¿Y cuál sería el segundo beneficio más importante?

[LEA EN VOZ ALTA- ROTE – ANOTE LA SEGUNDA RESPUESTA]

| | |
|--|----|
| - Créditos / puntos para los programas de estudios o formación | 01 |
| - Mejora de oportunidades laborales para un empleo posterior | 02 |
| - Habilidades profesionales que aún no tenías..... | 03 |
| - Mejora de los conocimientos académicos | 04 |
| - Mejora de las habilidades en el idioma extranjero | 05 |
| - Una mayor capacidad de adaptarte a situaciones nuevas | 06 |
| - Mejorar el conocimiento de otra cultura | 07 |
| - Mejores habilidades interpersonales | 08 |
| - Otros beneficios | 09 |
| - [NS/NC]..... | 99 |

[PREGUNTAR A TODOS]

Q9. Además de viajes de vacaciones o turismo, de estudios o formación, ¿has estado alguna vez en el extranjero al menos durante un mes por los siguientes fines?

[LEA EN VOZ ALTA – ROTE – SON POSIBLES RESPUESTAS MÚLTIPLES]

| | |
|--|---|
| - Laboral (encontraste un trabajo en el extranjero). | 1 |
| - Voluntariado. | 2 |
| - En otros contextos educativos o fuera de la educación reglada (por ejemplo, un periodo de prácticas después de la graduación, la participación en un proyecto juvenil, curso de idiomas, formación pagada por el empresario) | 3 |
| - Vivir en el extranjero por otra razón | 4 |
| - [No te has quedado nunca en el extranjero]..... | 5 |
| - [NS/NC]..... | 9 |

HACER LA PREGUNTA SI LA RESPUESTA ES “NO” EN Q5 Y “NUNCA ME QUEDARÍA EN EL EXTRANJERO” EN Q9

Q10. ¿Cuál fue la razón principal por la que no pasaste ninguna temporada en el extranjero por estudios, formación, trabajo o voluntariado?

[LEA EN VOZ ALTA –ROTE – ANOTE LA PRIMERA RESPUESTA]

| | |
|--|----|
| - Falta de información/ orientación sobre las oportunidades de movilidad | 01 |
| - No estabas interesado en salir al extranjero | 02 |
| - La falta de destreza en lenguas extranjeras | 03 |
| - Obstáculos legales | 04 |
| - Falta de fondos/ es demasiado caro estar en el extranjero | 05 |
| - Los préstamos o becas nacionales/regionales para estudiantes no se pueden transferir al extranjero | 06 |
| - Preocupación por la calidad de la formación u otras actividades disponibles en el extranjero | 07 |
| - No pudiste conseguir que te reconocieran tus estudios / formación (en los casos en los que el plan eran los estudios o la formación) | 08 |
| - Cargas familiares (hijos, parientes dependientes, etc.)..... | 09 |
| - Otras razones..... | 10 |
| - [NS/NC]..... | 99 |

¿Cuál fue la segunda gran razón por la que no pasaste ninguna temporada en el extranjero por estudios, formación, trabajo o voluntariado?

[LEA EN VOZ ALTA – ROTE – ANOTE LA SEGUNDA RESPUESTA]

- Falta de información/ orientación sobre las oportunidades de movilidad 01
- No estabas interesado en salir al extranjero 02
- La falta de destreza en lenguas extranjeras 03
- Obstáculos legales 04
- Falta de fondos/ es demasiado caro estar en el extranjero 05
- Los préstamos o becas nacionales/regionales para estudiantes no se pueden transferir al extranjero 06
- Preocupación por la calidad de la formación u otras actividades disponibles en el extranjero 07
- No pudiste conseguir que te reconocieran tus estudios / formación (en los casos en los que el plan eran los estudios o la formación) 08
- Cargas familiares (hijos, parientes dependientes, etc.)..... 09
- Otras razones..... 10
- [NS/NC]..... 99

| |
|---|
| C. EMPLOYMENT & ENTREPRENEURSHIP |
|---|

[PREGUNTAR A TODOS]

**Q11. Encontrar un trabajo adecuado y de lo suyo después de terminar la educación, suele ser un reto. En tu opinión, ¿cuál es la principal preocupación de los jóvenes en tu país respecto a obtener un trabajo después de finalizar los estudios?
¿Y la segunda preocupación principal?**

[LEA EN VOZ ALTA – ROTE - ANOTE LA PRIMERA RESPUESTA, A CONTINUACIÓN LA SEGUNDA RESPUESTA]

- Que no tienen los conocimientos o destrezas correctas..... 1
- No hay buenas oportunidades laborales disponibles en su campo de estudios..... 2
- No hay trabajos disponibles en su ciudad o región (podrían tener que mudarse) 3
- Hay trabajos disponibles pero están muy mal pagados (salario no adecuado para un nivel de vida razonable)..... 4
- No saben cuáles son las oportunidades de trabajo que existen ahí fuera 5
- [NS/NC]..... 9

[PREGUNTAR A TODOS]

Q12. ¿Cómo calificarías la orientación y el asesoramiento que has recibido durante tu educación... [LEER A y B]

- Muy mala..... 1
- Mala..... 2
- Satisfactoria 3
- Buena 4
- Muy buena 5
- [No es relevante / no recibió ninguna orientación o asesoramiento] 8
- [NS/NC] 9

A - sobre las distintas opciones posteriores de educación y formación que se te abren? 1 2 3 4 5 8 9

B - sobre futuras oportunidades laborales? 1 2 3 4 5 8 9

[PREGUNTAR A TODOS]

Q13. ¿Te gustaría montar tu propio negocio en el futuro?

- Sí 1
- No, porque es demasiado arriesgado..... 2
- No, porque no tienes las habilidades empresariales adecuadas..... 3
- No, porque no tienes acceso a financiación..... 4
- No, porque es demasiado complicado montar un negocio..... 5
- [Ya he montado mi propio negocio]..... 8
- [NS/NC] 9

[PREGUNTAR A TODOS]

Q14. ¿Estarías dispuesto a / Te gustaría trabajar en algún otro país europeo en el futuro?

- Sí, durante un tiempo limitado..... 1
- Sí, por un largo período de tiempo..... 2
- No 3
- [NS/NC] 9